



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung  
des Generaldirektors**      **Determina  
del Direttore Generale**  
**Nr./No. 2024/127**

**IT-Amt**      **ufficio IT**

**Absicherung Powersystem**

Der Art. 17, Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen vor Einleitung der Verfahren zur Vergabe öffentlicher Aufträge gemäß ihren eigenen Ordnungen verfügen oder entscheiden zum Vertragsabschluss, wobei sie die wesentlichen Bestandteile des Auftrags und die Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der Angebote festlegen.

Der Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen bei Dienstleistungen unter 140.000 Euro auch ein Direktauftrag erteilen werden können, ohne dafür vorweg mehrere Unternehmen konsultiert zu haben.

Nachdem im Jahr 2023 auf den neuen Powersystem Server, mit einer neuen Betriebssystem Version, migriert wurde, müssen nun neue Funktionen aktiviert werden, welche es erlauben sowohl die Sicherheit dieses Systems als auch aller anderen verbundenen Systeme zu erhöhen. Diese Arbeiten kann das Wobi nicht autonom durchführen, sondern es bedarf einer externen Unterstützung.

Das Unternehmen Deltainformatica hat am 1.3.2024 ein Angebot unterbreitet. Dieses liegt weit unter dem Angebot welches Datef am 20.1.2024 im Rahmen der Konvention der Vergabestelle des Landes gemacht hat. Am 8.3.2024 hat Deltainformatica dieses Angebot auch auf MePa veröffentlicht.

Die vom WOBİ benötigte Lösung sieht Gesamtkosten von 10.800 Euro (ohne

**Messa in sicurezza Powersystem**

L'art. 17, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretino o determinino di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte.

L'art. 26, comma 1, lett. b) della LP 16/2015, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano procedere all'affidamento diretto di servizi di importo inferiore a 140.000 euro anche senza previa consultazione di più operatori economici.

Dopo la migrazione al nuovo server Powersystem con una nuova versione del sistema operativo nel 2023, è necessario attivare nuove funzioni per aumentare la sicurezza di questo sistema e di tutti gli altri collegati. IPES non può svolgere questo lavoro autonomamente, ma necessita di un supporto esterno.

La società Deltainformatica ha presentato un'offerta il 1° marzo 2024. Si tratta di un'offerta molto inferiore a quella presentata da Datef il 20 gennaio 2024 nell'ambito della convenzione di bandi Alto Adige. Il giorno 08.03.2024 Deltainformatica ha anche pubblicato l'offerta su MePa

La soluzione che necessita l'IPES prevede un costo complessivo pari a 10.800 euro (IVA



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

Mehrwertsteuer) vor.

Das WOBI hat die Angemessenheit des vom Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt.

Der Verfahrensverantwortliche ist Herr Wilhelm Palfrader, Generaldirektor des WOBI.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet  
der Generaldirektor**

1. Das Verfahren zur Direktvergabe laut Artikel 36 Absatz 2 Buchstabe a) des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 18. April 2016, Nr. 50, in geltender Fassung, und Artikel 26 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung, für die Absicherung des Systems Powersystem, an den Wirtschaftsteilnehmer Delta Informatica GmbH (Steuernummer: 01112330228) für einen Gesamtbetrag von 10.800 Euro (ohne Mehrwertsteuer) einzuleiten,

2. Die geschätzte Gesamtausgabe zu genehmigen, die zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 2024 vorgesehen worden ist,

3. Herrn Andreas Moroder, Direktor des EDV-Amtes des WOBI, zum Direktor der Ausführung des Vertrages zu ernennen.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben.

esclusa).

L'IPES ha appurato la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico.

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Sig. Wilhelm Palfrader, Direttore Generale dell'IPES.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Ciò premesso,

**il Direttore Generale  
determina**

1. di avviare la procedura di affidamento diretto, ai sensi della lettera a) del comma 2 dell'articolo 36 del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, e successive modifiche, e del comma 2 dell'articolo 26 della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, e successive modifiche, per la messa in sicurezza del sistema Powersystem all'operatore economico Delta Informatica S.p.A. (C.F.:01112330228) per un importo complessivo di 10.800 euro (IVA esclusa);

2. di autorizzare la spesa complessiva stimata da porsi a carico del bilancio di previsione per l'anno 2024;

3. di nominare il Sig. Andreas Moroder, Direttore dell'Ufficio EDP dell'IPES, Direttore dell'Esecuzione del Contratto.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale  
Wilhelm Palfrader



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

**Im Sinne des Artikels 13 des  
Landesgesetzes vom 22. Oktober  
1993, Nr. 17, in geltender  
Fassung:**

Sichtvermerk über die fachliche  
Ordnungsmäßigkeit

**Ai sensi dell'articolo 13 della legge  
provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e  
successive modifiche:**

Visto di regolarità  
tecnica

moro 03/08/2024 Regolarita tecnica Oggetto: Messa in sicurezza Powersystem
---

Die/Der zuständige  
Amtsdirektorin/Amtsdirektor

La Direttrice/Il Direttore d'ufficio  
competente

Sachbearbeiter/istruttore: moro

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.